

新北市藝遊 2017 1 月號

新北市政府 New Taipei City Government
新北市政府文化局 Cultural Affairs Department New Taipei City Government

Arts and Museum Events in New Taipei City

新北
藝鳴春 丁酉年



1月29日 (初二) 起
2月28日 (止)

文化走春



Cover Story

2017 Cultural Chinese New Year in New Taipei City

Date: 01/29 Until 02/28
Venue: New Taipei City Museum

Let your 2017, the Year of the Rooster, begin with our cultural activities! New Taipei City's museums and galleries will present a series of events and activities in the upcoming Chinese New Year to give you a fresh, auspicious start in 2017.

Happily Welcome the New Year Good Luck All Year

January 29-February 5, you can participate in interesting handcraft classes at Zhuwei Bamboo Curtain Studio, the Can Culture Studio, Glastory Art Center, W & W Museum of Jewelry, Taiwan's Socks Museum a, Shui Liu Jiao 68, Shu Shin Bou Wagashi Museum and Season Paper Crafts Store. Two classes will be held per venue. Please register onsite. Be quick! Seats are limited!
Also, January 1 - February 28, hen and chick seals will be given away to celebrate the Year of the Rooster. You can collect the seals, and your luck, from museums and galleries throughout New Taipei City.



Displays Not To Be Missed

New Year, New Hope Museum Gifts

Museums and galleries will launch spring-welcoming activities on January 29, the second day of the Chinese New Year. Tamsui Historical Museum has prepared 106 historic site lucky bags for its lucky visitors. Yingge Ceramics Museum will conduct 'Grabbing the first Incense' activity. During the course of the activity, the first customer that makes a purchase each day will receive a Xia Yun Rui tea set gift box. The set is worth NTS2600. Pinglin Tea Museum will serve freshly made local-style puffed rice with tea, symbolizing an abundance of good luck in 2017!

You will be able to collect a gift at the Gold Museum January 29- February 1, if you do the following. Take a Chinese New Year-themed photo at the Gold Museum, that is, a photo that includes red lanterns, couplets, or other items that symbolize the Chinese New Year. Then join the Gold Museum's Facebook page, upload the photo and wish the Museum a Happy New Year on the page.

Shihsanhang Museum will have 66 gifts ready each day to give away from January 29- February 1. You will be eligible for the gift if you present yourself in person at the service desk wearing clothes or with accessories with a chicken design, and have a valid entry ticket. Alternatively, you can redeem the souvenir with 10 uniform invoices issued in January and February 2017.

Please refer to the official website of the Cultural Affairs Department of New Taipei City Government : www.culture.ntpc.gov.tw.



Editor's Selection

Cha Cha à – Paris Paris Illustrated x Illustrating Paris – A sketch of Parisian Lifestyle, Culture and Aesthetics

Date: Now Until 01/21

Venue: Beauty Forever Living Art Center

What is Paris to you? Is it romantic? Beautiful? Indolent or mysterious? Or is it messy, dilapidated, realistic or unbearable? Do people either look forward to it or stay away? Paris is too complicated to be understood immediately and needs patience and time.

The Beauty of Paris is its Reality

La Seine, which has quietly flowed through Paris for many centuries, is synonymous with the city. ChaCha lives in the hill of Montmartre and takes great delight in walking around, and in exploring every corner of the city. Her daily exploration, which takes a different route each time, grants her a sense of freedom and gives her and unlimited imagination. In pursuit of her dream she walks constantly, in her journey encountering French culture, lifestyle, French beauty, all so free and easy.

Paris enchants ChaCha. In this city she lives a life interwoven with imagination. In ChaCha à Paris, you are invited to embark on this magical journey.



Displays Not To Be Missed

Paris- A Journey Illustrated

ChaCha à Paris, published by French publishing company Editions Apeiron, is Jocelyn Kao's first book. This unique accordion type illustrated book was completely hand-sewn in France. The book's cover, which has a window effect, was meticulously coloured and gilded by hand before the final binding by hand.

The gallery will showcase most of the illustrations in the book. We invite you to explore the beauty, dream and reality of Paris with ChaCha in our wonderful exhibition.

We invite you to join us for a discussion with the author on 2 pm, January 7, which will take you to a unique journey to Paris following in the footsteps of ChaCha.

Please take the Zhonghe MRT Line to Yongan Market Station.

Museum Information

The Lin Family Mansion and Garden

📍 No. 9, Ximen Street, Banqiao District, New Taipei City
☎ 02-2965-3061~3
🕒 09:00-17:00 Monday to Sunday
Opening time extended to 19:00 every Friday (Closed on the first Monday of each month)

New Taipei City Yingge Ceramics Museum

📍 No. 200, Wenhua Road, Yingge District, New Taipei City
☎ 02-8677-2727 🌐 www.ceramics.ntpc.gov.tw
🕒 09:30-17:00 Monday to Friday
09:30-18:00 Saturday and Sunday (Closed on the first Monday of each month)

Shihsanhang Museum of Archaeology, New Taipei City

📍 No. 200, Museum Road, Bali District, New Taipei City
☎ 02-2619-1313 🌐 www.sshm.ntpc.gov.tw 🕒 09:30-17:00

Wulai Atayal Museum, New Taipei City

📍 No. 12, Wulai Street, Wulai Village, Wulai District, New Taipei City
☎ 02-2661-8162 🌐 www.atayal.ntpc.gov.tw
🕒 09:30-17:00 Monday to Friday
09:30-18:00 Saturday and Sunday (Closed on the first Monday of each month)

Gold Museum, New Taipei City Government

📍 No. 8, Jinguang Road, Ruifang District, New Taipei City
☎ 02-2496-2800 🌐 www.gpm.ntpc.gov.tw
🕒 09:30-17:00 Monday to Friday
09:30-18:00 Saturday and Sunday (Closed on the first Monday of each month)

Hakka Museum New Taipei City Government

📍 No. 239, Longen Street, Sanxia District, New Taipei City
☎ 02-2672-9996 🌐 www.hakka.ntpc.gov.tw
🕒 09:00-17:00 Monday to Friday
09:00-18:00 Saturday and Sunday (Closed on the first Monday of each month)

Pinglin Tea Museum of New Taipei City

📍 No.19-1, Shuisongqikeng, Pinglin Dist., New Taipei City
☎ 02-2665-6035 🌐 www.tea.ntpc.gov.tw
🕒 09:00-17:00 Monday to Friday
09:00-17:30 Saturday to Sunday (Closed on the first Monday of each month)

Tamsui Historical Museum, New Taipei City

Fort San Domingo
📍 No. 1, Lane 28, Zhongzheng Road, Tamsui District, New Taipei City
Tamsui Customs Officer's Residence (Little White House)
📍 No. 15, Zhenli Street, Tamsui District, New Taipei City
Hobe Fort
📍 No. 34, Lane 6, Section 1, Zhongzheng Road, Tamsui District, New Taipei City
Cheng Family Abode by the Gongsitian River
📍 No. 7, Lane 138, Section 1, Xinmin Street, Tamsui District, New Taipei City
Douglas Lapraik & Co.
📍 No. 316, Zhongzheng Road, Tamsui District, New Taipei City
Tamsui Art Gallery
📍 No. 298, Zhongzheng Road, Tamsui District, New Taipei City
Plaza Tamsui
📍 No. 91, Guanhai Road, Tamsui District, New Taipei City
Tamsui Customs Wharf
📍 No. 259, Zhongzheng Road, Tamsui District, New Taipei City
🕒 General Hours of Operation: 09:30 - 17:00 Monday to Friday, 09:30 - 18:00 Saturday and Sunday (Closed on the first Monday of each month)
🕒 Specific Hours of Operation: Cheng Family Abode by the Gongsitian River (11:00-17:00 Tuesday to Sunday; Closed on Monday, for other time periods please inquire about reservations); Plaza Tamsui (10:30-17:00 Monday to Friday, 10:30-18:00 Saturday and Sunday); Tamsui Art Gallery (11:00-21:00 Monday to Friday, 10:00-21:00 Saturday and Sunday); Fort San Domingo and Tamsui Customs Wharf Outdoor Area (Apr.-Oct. from 09:30-20:00) ☎ 02-2623-1001#26 🌐 www.tshs.ntpc.gov.tw

The Lin Family Mansion and Garden



Spring Flowers – The 2017 Chrysanthemum Exhibition at the Lin Family Mansion and Garden

Date: 01/29 Until 02/28

Venue: The Lin Family Mansion and Garden/Xiangyuyi

This spring, 700 pots of chrysanthemum of different varieties will be installed in the Xiangyuyi garden of Lin Family Mansion and Garden. The chrysanthemum, a symbol of prosperity, was traditionally an essential flower in the gardens of the rich and privileged. Surrounded by historic buildings and openwork windows, you are invited to enjoy the elegant and pleasing pastime of flower viewing, once reserved for the rich and educated class only.



🚗 **CAR**-->Take Heping West Rd. Sec. 3 in Taipei, over Huajiang Bridge and proceed along Wenhua Rd., turn right on Minquan Rd., then make a left turn. The Garden is next to the Banqiao Second Stadium.

🚌 **BUS**-->Take bus number 264,307,310,701,702 and alight at Lin Family Mansion and Garden stop to reach Banqiao's Lin Family Mansion and Garden

🚇 **MRT**-->Take Banqiao Line (Blue line) to Fuzhong MRT Station, and leave by Exit 1. The Garden is an 8-minute walk from the station.

Shihsanhang Museum of Archaeology, New Taipei City



As Dark as the Night : A Special Exhibition of Lacquerware

Date: 01/04 Until 06/11

Venue: Shihsanhang Museum of Archaeology, New Taipei City Government

The birth of lacquerware is a cooperative work of Mother Nature and human civilization. As Dark as the Night, the title of this special exhibition, refers to the color of lacquer will become black when it is exposed to air too long. This exhibition will take you back to the moment of the first encounter between people and lacquer, and show the origin and the beauty of lacquerware. (Photo Courtesy of National Taiwan Craft Research and Development Institute)



🚗 **CAR**-->No. 15 Provincial Highway: Guandu Bridge No. 15 Provincial Hwy proceed towards Bali (Longmi Road) → Zhonghua Road → Wenchang Road → Museum Rd. → Shihsanhang Museum of Archaeology

🚇 **MRT**-->Tamsui MRT Station → Ferry → Shuttle Bus Red No. 13 Shihsanhang Museum of Archaeology; or Ferry → Shuttle Bus Red No. 22, Bus No. 704 → Ren'ai Rd → Walk 5 minutes → Shihsanhang Museum of Archaeology

Wulai Atayal Museum, New Taipei City



Atayal Art

Venue: Wulai Atayal Museum, New Taipei City

Atayal tribal culture has no script, with history traditionally passed on by woven patterns. The materials traditionally used in crafts were local bamboo, wood and rattan. Most items created were for everyday use, exemplifying the practical, down to earth nature of the people.



🚗 **CAR** -->
1.From Taipei: Taipei → Roosevelt Rd. → Beixin Rd. → Beiyi Rd. → Xinwu Rd. → Wulai
2.From Yilan: Yilan → Beiyi Rd. → Xinwu Rd. → Wulai

🚌 **BUS**--> Xindian Bus Co bus : Qingdao East Rd. → Roosevelt Rd. → Xindian City → Quchi → Wulai Main Station

🚇 **MRT** --> Xindian Line: Go to Xindian Station → then take a Xindian Bus Co bus (Taipei -Wulai route) → Get off at Wulai Main Station Station

Gold Museum, New Taipei City Government



Looking for Mine Colors – Mine Art Exhibition

Date: Now Until 04/23

Venue: Gold Museum, New Taipei City Government

During the period of Japanese rule, the mining industry in Shuinanong, Jinguashi, and Jiufen led to growth and prosperity. To this day, people still talk enthusiastically about the days of old. As the economy grew, art activity also flourished. Through this exhibition, we hope to display the art of Shuinanong, Jinguashi, and Jiufen from the time of Japanese rule through to the current day.



🚌 **BUS**-->
1.Taipei-Jinguashi: Taking bus route 1062 at the Exit 1 of Zhongxiao Fuxing MRT Station via Jiufen and get off at Jinguashi.
2.Keelung- Jinguashi: Taking bus route 788 at Keelung Railway Station via Ruifang, Jiufen and get off at Jinguashi Station.

🚆 **TRAIN**--> Taking Eastern Main Line in Taipei towards Yilan, Hualien direction and transiting at Ruifang, please take Keelung bus route 1062, 788 at the Land Office next to the Police Station to Jinguashi.

Hakka Museum New Taipei City Government



In Search of the Perfect Lines – Lin Shu-Qiong's Handcrafted Flower Solo Exhibition

Date: Now Until 02/05

Venue: New Taipei City Hakka Museum

Handcrafted flowers have long been a symbol of happiness. This large garden contains many beautiful creations, all with auspicious meaning. For this solo exhibition, Ms Lin combines the traditional imagery of peacocks with flower twining and weaving techniques, with the aim of introducing more people to this traditional handcraft.



🚆 **TRAIN**--> Get off at Yingge Station and transfer to Taipei Bus Co. bus No. 917, Taoyuan Bus Co. bus No.981 San-ying line bus.

🚇 **MRT** -->
1.Yongning Station (Blue line) → transfer to Taipei Bus Co. bus No.917, 916,922
2.Fuzhong Station (Blue line) → transfer to Taipei Bus Co. bus No.910,932,940
3.Jingan Station (Orange line) → transfer to Taipei Bus Co. bus No.908, 921
4.Qizhang Station (Green Line) → transfer to Taipei Bus Co. bus No. 941

Pinglin Tea Museum of New Taipei City



Lu Yu's Adventures in Wonderland – The Mysterious Underground Tearooms

Date: Now Until 04/30

Venue: Pinglin Tea Museum of New Taipei City

11 unique tea themed spaces constructed through cross-field cooperation between various teams of creators will be displayed. At weekends and holiday times creators or tea farm owners will taste and discuss tea with visitors, giving them a chance to learn about tea culture and feel the charming warmth of tea growing areas.



🚗 **CAR**-->From Xindian or Yilan, take Provincial Highway No. 9, then take the Taipei-Yilan Highway or National Freeway No. 5 to reach the Museum. From Jingmei, take County Highway No. 106 past Muzha, Shenkeng, and Shiding. Continue onto County Highway No. 106B. Exit for Kuolai and continue onto the Industrial Road towards Pinglin.

🚇 **MRT**--> Take the MRT to Xindian Station. Transfer onto the Xindian Bus Service, and take the 923 or Green 12 (G12). Get off at the stop for Pinglin Tourist Information Center (Pinglin Junior High School). The Museum is a 5-minute walk away.

Tamsui Historical Museum, New Taipei City



My Love for Tamsui – Wen Da-cheng Unfinished Words Painting Solo Exhibition

Date: 01/13 Until 03/19

Venue: Douglas Lapraik & Co.

Weng Da-Cheng (1944-2012), who grew up in Tamsui, was an accomplished painter, film director and writer. His ink wash painting is known for its humanitarian spirit, innovation and unique narrative position. This exhibition features Weng's works that depict various aspects of Tamsui, and display his love for the land of his home.



DOUGLAS LAPRAIK & Co.

🚇 **MRT** --> Get off at MRT Tamsui Station, transfer 857 bus, Red No.36 or 836 to Little White House stop (or Fort San Domingo stop), then follow the signs.

🚗 **CAR**--> Paid parking space is available at the Fort San Domingo Carparks. The exhibition venue is located 300 meters away from the carparks towards Tamsui Old Street.